

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/405 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Νοεμβρίου 2017

για τη διόρθωση ορισμένων γλωσσικών εκδόσεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 456 παράγραφος 1 στοιχείο ι),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ολλανδική γλωσσική έκδοση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013, στο άρθρο 429α παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο, που προστέθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/62 της Επιτροπής ⁽²⁾, περιέχει σφάλμα το οποίο συνίσταται σε εσφαλμένη παραπομπή, περιορίζοντας με τον τρόπο αυτό το πεδίο εφαρμογής των προϋποθέσεων που πρέπει να πληρούνται από τους φορείς εκμετάλλευσης. Οι άλλες γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται.
- (2) Η τσεχική γλωσσική έκδοση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013, στο άρθρο 429β παράγραφος 4, που προστέθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/62, περιέχει σφάλμα εξαιτίας του οποίου η προϋπόθεση που διέπει τη χρήση της απλής μεθόδου χρηματοοικονομικών εξασφαλίσεων έχει έννοια αντίθετη προς εκείνη των άλλων γλωσσικών εκδόσεων. Οι άλλες γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται.
- (3) Η λιθουανική γλωσσική έκδοση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013, στο άρθρο 429β παράγραφος 4, που προστέθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/62, περιέχει σφάλμα όσον αφορά τον καθορισμό της προσαύξησης. Οι άλλες γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται.
- (4) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2013 θα πρέπει να διορθωθεί αναλόγως.
- (5) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/62,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Αρχίζει να εφαρμόζεται από τις 18 Ιανουαρίου 2015.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/62 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον δείκτη μόχλευσης (ΕΕ L 11 της 17.1.2015, σ. 37).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 2017.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER
